

# **PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Szám: 1/2- 2 /2018.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2018. január 30-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök  
Gőgösné Bakos Adél elnökhelyettes

Dr. Verrasztó Norbert Károly aljegyző,  
Dr. Bán Zsófia köztisztviselő,  
Balláné Pákai Csilla köztisztviselő

Gulyás Attila, Szabó-Vadász Krisztina, a Pápa Városi Televízió munkatársai  
Babos Petra, a Papa-ma.hu internetes honlap munkatársa

Távolmaradását bejelentette: Drabant András képviselő.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 2 fő képviselő jelen van. A testület ülését 08.00 órakor megnyitja.

Kéri, hogy a 2018/2019. tanévre az általános iskolák körzetének tervezésével kapcsolatos egyetértési jog gyakorlásával egészítsék ki a meghívóban jelzett napirendet. Megkérdezi a jelenlévőket, hogy ezen felül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nem érkezett, indítványozza a napirend elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **1/2018. (I.30.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2018. január 30-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 9/2017. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. A Pápa Város Önkormányzata és a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

3. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
4. 2018/2019. tanévre az általános iskolák körzetének tervezésével kapcsolatos egyetértési jog gyakorlása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
5. Vegyes ügyek

**1. Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 9/2017. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy a tényszámok ismeretében, a Gazdasági Osztály tájékoztatása alapján, a dologi kiadások 5.000 Ft-tal való csökkentése, és a személyi kiadások ugyanakkora összeggel való emelése szükséges. A módosítás a költségvetés főszámaiban nem érinti. Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás a határozati javaslattal kapcsolatban.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, észrevétel nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**2/2018. (I.30.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 9/2017. (II.15.) PNNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

**Bevételek kiemelt előirányzatonként:**

1.1.	Intézményi működési bevételek:	13 Ft
2.1.2.	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	-
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:-	-
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei:	-
4.1.1.	OEP-től átvett működési célú pénzeszközök:	-
4.1.2.	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: - működési célú támogatás- EMET - feladatalapú támogatás – EMET - VMNÖK	782.000 Ft 1.472.680 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>2.254.680 Ft</b>

4.2.1.	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét.:	-
4.2.2.	Egyéb felhalmozási célú pe. átvét.:	-
5.1.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
5.2.1.	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
6.	Támogatás, kölcsön visszatérül., értékpapír ért., kibocsát. bev.:	-
8.1.	Előző évi pénzmaradvány igénybe vétele:	<b>228.003 Ft</b>
<b>Bevételek összesen</b>		<b>2.482.696Ft</b>

**Kiadások kiemelt előirányzatonként:**

1.	Személyi juttatások:	567.000 Ft
2.	Munkaadókat terhelő járulékok:	120.000 Ft
3.	Dologi kiadások: - Programok költségei ( szépkiejtési verseny, nemzetiségi nap, adventi hangverseny, stb.)	1.500.696 Ft
4.	Ellátottak juttatásai:	-
5.	Speciális célú támogatások: - Alapítványoknak nyújtott támogatás	295.000 Ft
6.	Felújítások:	-
7.	Beruházások (dombormű):	-
8.	Egyéb felhalmozási támogatások:	-
9.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>2.482.696 Ft</b>
10.	Költségvetési támogatás	-
Létszám:		-

**A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének  
2017. évi mérlege**

Működési kiadások	<b>2.482.696 Ft</b>	Működési célú bevételek	2.254.693 Ft
Hitel, kamat-és tőketörl.	-	Előző évek pénzmaradványának igénybevétele	228.003 Ft
Fejlesztési kiadások	-	Fejlesztési célú bevételek	-
Általános tartalék	-		
Céltartalék	-		
<b>Kiadások összesen</b>	<b>2.482.696 Ft</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2.482.696 Ft</b>

Határidő: azonnal  
Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

## **2. A Pápa Város Önkormányzata és a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásos előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, észrevétel nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **3/2018. (I.30.) PNNÖ határozat**

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Város Önkormányzatával 2014. október 27. napján kötött együttműködési megállapodás módosítását az előterjesztés mellékletében foglaltak szerint jóváhagyja.

Felhatalmazza az elnököt az egységes szerkezetű együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal, illetve 2018. január 31.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

2. A Képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdésében foglaltak szerint terjessze a Képviselőtestület elé.

Határidő: azonnal, illetve 2018. február 28.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

## **3. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadása**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásos előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, észrevétel nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**4/2018. (I.30.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

**Bevételek kiemelt előirányatonként:**

1.1.	Intézményi működési bevételek:	- Ft
2.1.2.	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	-
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:-	-
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei:	-
4.1.1.	OEP-től átvett működési célú pénzeszközök:	-
4.1.2.	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: - működési célú támogatás Pályázati támogatás – német szépkiejtési verseny - német nemzetiségi találkozó - téli egyházi ünnepekhez kapcs.rend.	782.000 Ft 200.000 Ft 200.000 Ft 200.000 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>1.382.000 Ft</b>
4.2.1.	OEP-től átvett felhalmozási célú pe.átvét.:	-
4.2.2.	Egyéb felhalmozási célú pe. átvét.:	-
5.1.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
5.2.1.	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
6.	Támogatás, kölcsön visszatérül., értékpapír ért., kibocsát. bev.:	-
8.1.	Előző évi pénzmaradvány igénybe vétele:	<b>649.000 Ft</b>
<b>Bevételek összesen</b>		<b>2.031.000 Ft</b>

**Kiadások kiemelt előirányatonként:**

1.	Személyi juttatások:	250.000 Ft
2.	Munkaadókat terhelő járulékok:	65.000 Ft
3.	Dologi kiadások: - Programok költségei (szépkiejtési verseny, nemzetiségi találkozó, Márton napi ünnepség, adventi hangverseny, stb.)	1.716.000 Ft
4.	Ellátottak juttatásai:	-
5.	Speciális célú támogatások:	-
6.	Felújítások:	-
7.	Beruházások :	-
8.	Egyéb felhalmozási támogatások:	-
9.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>2.031.000 Ft</b>
10.	Költségvetési támogatás	-
Létszám:		-

**A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének  
2018. évi mérlege**

Működési kiadások	2.031.000 Ft	Működési célú bevételek	1.382.000 Ft
Hitel, kamat-és tőketörl.	-	Előző évek pénzmaradványának	649.000 Ft

		igénybevétele	
Fejlesztési kiadások	-	Fejlesztési célú bevételek	-
Általános tartalék	-		
Céltartalék	-		
<b>Kiadások összesen</b>	<b>2.031.000 Ft</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2.031.000 Ft</b>

Határidő: folyamatos  
Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

#### **4. 2018/2019. tanévre az általános iskolák körzetének tervezésével kapcsolatos egyetértési jog gyakorlása**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásos előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, észrevétel nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

#### **5/2018. (I.30.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete egyetért azzal, hogy a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola beiskolázási területe - a nemzetiségi nevelési-oktatási feladatok ellátása tekintetében - a 2018/2019. tanévre vonatkozóan, Pápa város teljes közigazgatási területére terjedjen ki.

Utasítja az elnököt, hogy a Képviselőtestület döntéséről tájékoztassa a Veszprém Megyei Kormányhivatal Veszprémi Járási Hivatal Hatósági Főosztályát.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

#### **5. Vegyes ügyek**

Pillerné Fódi Ilona elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2018. július 1-jén a Nagytemplomban megyei egyházzenei találkozó lesz, melyet közösen szerveznek a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok

Közösségével. Remélhetőleg a megye összes német nemzetiségi kórusa részt vesz a találkozón.

Hozzáfűzi, ez évben március 28-án, szerdán kerül sor a német szépkiejtési versenyre, szokásos módon, többek között kulturális találkozót tartanak a nemzetiségi nap keretében a nyár vagy az ősz folyamán, idén is lesz adventi hangverseny, valamint Márton napi rendezvénnyel bővül az önkormányzat szokásos programjainak köre.

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.


Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően minden jelenlévőnek megköszöni a részvételt, és a nemzetiségi önkormányzat ülését 08.10 órakor bezárja.

K. m. f.

  
Pillerné Földi Ilona  
elnök



  
Gögösné Bakos Adél  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jelenléti ív

a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat

2018. január 30-i ülésére

Pillerné Fódi Ilona elnök

*Pillerné Fódi Ilona*

Gőgösné Bakos Adél elnökhelyettes

*Gőgösné Bakos Adél*

Drabant András képviselő

.....

**Meghívottak:**

Dr. Verrasztó Norbert Károly .....

*Dr. Verrasztó Norbert Károly*

*dr. Bóni Zoltán*

*dr. Bóni Zoltán*

*SEABO-LADÁRKEZELTŐ*

*[Signature]*

*BABOS PETRA*

*Babos Petra*

*GULYÁS ATTILA*

*[Signature]*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Szám: 1 / 2 - 1 / 2018.

## MEGHÍVÓ

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat soron következő ülését

**2018. január 30-án (kedden) 08.00 órára**

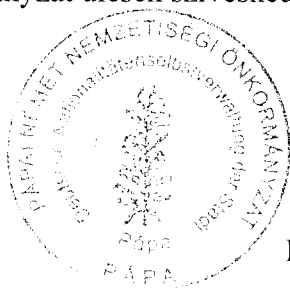
a Városháza I. emeleti tárgyalótermébe (Fő u. 5.) összehívom.

### *NAPIRENDI JAVASLAT:*

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 9/2017. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. A Pápa Város Önkormányzata és a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
3. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
4. Vegyes ügyek


Kérem, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésén szíveskedjék megjelenni.

Pápa, 2018. január 26.



Pillerné Fódi Ilona sk.  
elnök

Kiadmány hitelül:

  
Balláné Pákai Csilla  
köztisztviselő



**DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT PÁPA**  
**PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016 Fax: 89/313-989**

**HATÁROZATI JAVASLAT**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 9/2017. (II.15.) PNNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

**Bevételek kiemelt előirányzatonként:**

1.1.	Intézményi működési bevételek:	13 Ft
2.1.2.	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	-
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:-	-
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei:	-
4.1.1.	OEP-től átvett működési célú pénzeszközök:	-
4.1.2.	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: - működési célú támogatás- EMET - feladatalapú támogatás – EMET - VMNÖK	782.000 Ft 1.472.680 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>2.254.680 Ft</b>
4.2.1.	OEP-től átvett felhalmozási célú pe.átvét.:	-
4.2.2.	Egyéb felhalmozási célú pe. átvét.:	-
5.1.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
5.2.1.	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
6.	Támogatás, kölcsön visszatérül., értékpapír ért., kibocsát. bev.:	-
8.1.	Előző évi pénzmaradvány igénybe vétele:	<b>228.003 Ft</b>
<b>Bevételek összesen</b>		<b>2.482.696Ft</b>

**Kiadások kiemelt előirányzatonként:**

1.	Személyi juttatások:	567.000 Ft
2.	Munkaadókat terhelő járulékok:	120.000 Ft
3.	Dologi kiadások: - Programok költségei ( szépkiejtési verseny, nemzetiségi nap, adventi hangverseny, stb.)	1.500.696 Ft
4.	Ellátottak juttatásai:	-
5.	Speciális célú támogatások: - Alapítványoknak nyújtott támogatás	295.000 Ft
6.	Felújítások:	-
7.	Beruházások (dombormű):	-
8.	Egyéb felhalmozási támogatások:	-
9.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>2.482.696 Ft</b>
10.	Költségvetési támogatás	-
Létszám:		-

**A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének 2017. évi mérlege**

Működési kiadások	<b>2.482.696 Ft</b>	Működési célú bevételek	2.254.693 Ft
Hitel, kamat-és tőketörl.	-	Előző évek pénzmaradványának igénybevétele	228.003 Ft
Fejlesztési kiadások	-	Fejlesztési célú bevételek	-
Általános tartalék	-		
Céltartalék	-		
<b>Kiadások összesen</b>	<b>2.482.696 Ft</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2.482.696 Ft</b>

Határidő: folyamatos

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pápa, 2018. január 26.



Pillerné Fódi Ilona  
elnök

**Tisztelt Képviselőtestület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. § (1) bekezdése szerint a települési önkormányzat hivatala a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.

Az Njtv. 80. § (2) bekezdésében foglaltak szerint a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást **minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni**. A nemzetiségi önkormányzat a szervezeti és működési szabályzatának mellékletében rögzíti az együttműködés és a helyiséghasználat rendjét.

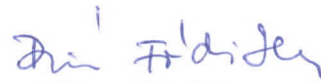
A hatályos jogszabályi rendelkezések következtében az együttműködési megállapodást és annak mellékletét képező, a nemzetiségek részére biztosított helyiség használatának rendjét a határozati javaslatban foglaltak szerint módosítani szükséges.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy szíveskedjen az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

Összeállította: Balláné Pákai Csilla köztisztviselő

Pápa, 2018. január 25.



  
Pillerné Fódi Ilona  
elnök

**Határozati javaslat**

1. Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Város Önkormányzatával 2014. október 27. napján kötött együttműködési megállapodás módosítását az előterjesztés mellékletében foglaltak szerint jóváhagyja.

Felhatalmazza az elnököt az egységes szerkezetű együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal, illetve 2018. január 31.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

2. A Képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdésében foglaltak szerint terjessze a Képviselőtestület elé.

Határidő: azonnal, illetve 2018. február 28.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

## 4. SZ. MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött **egyrésztől Pápa Város Önkormányzata** (8500 Pápa, Fő u. 5., képviseli: dr. Áldozó Tamás polgármester) a továbbiakban: Önkormányzat, **másrésztől a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat** (8500 Pápa, Fő u. 5., képviseli: Pillerné Fódi Ilona elnök) a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat (Önkormányzat és Nemzetiségi Önkormányzat együtt: Felek) között alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

1. Felek a köztük 2014. október 27-én létrejött Együttműködési Megállapodást – továbbiakban: Megállapodás - közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:
2. A Megállapodás **Mellékletének a)** pontjában az „tizenhat” szövegrész helyébe a „*harminckettő*” szöveg lép.
3. A Megállapodás egyebekben változatlan.
4. Jelen megállapodás a Nemzetiségi Önkormányzat jóváhagyását követően, a felek általi aláírásával egyidejűleg lép hatályba.

Pápa, 2018. január 30.

Pápa Város Önkormányzata  
Dr. Áldozó Tamás  
polgármester

Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Pillerné Fódi Ilona  
elnök

Jogi ellenjegyzés:

Kanozsainé dr. Pék Mária  
címzetes főjegyző

**DEUTSCHE MINDERHEITENSELBSTVERWALTUNG DER STADT PÁPA**  
**PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016      Fax: 89/313-989**

---

**Tisztelt Képviselőtestület!**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési határozati javaslatát az alábbi szöveges indoklással és melléklettel együtt jóváhagyásra terjesztem a Képviselőtestület elé.

A költségvetés tervezésének alapját a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.), az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet határozza meg.

Az Áht. 26. § (1) bekezdése, valamint Pápa Város Önkormányzata és a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat között kötött együttműködési megállapodás is tartalmazza, hogy az elnök a költségvetési határozat-tervezetet a február 15-éig, ha a központi költségvetésről szóló törvényt az Országgyűlés a naptári év kezdetéig nem fogadta el, a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napig nyújtja be a Képviselőtestületnek.


A költségvetés összeállítása előtt a Pápai Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével áttekinti a következő költségvetési évre vonatkozó feladatokat, illetőleg bevételi forrásokat. A Nemzetiségi Önkormányzat kérésére a Hivatal készíti elő a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozat-tervezetét.

A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi kiadási előirányzati főösszege 2.031.000 Ft, bevételi előirányzati főösszege 2.031.000 Ft, melyből 782.000 Ft a központi működési támogatás, 649.000 Ft a 2017. évi pénzmaradvány, összesen 600.000 Ft pályázati támogatás, melyet az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő ítelt oda a határozati javaslatban felsoroltak szerint.

Az önkormányzat a rendelkezésére álló pénzeszközt a munkatervében szereplő programok megvalósítására kívánja fordítani.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy szíveskedjen az előterjesztést megvitatni, és a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetését a határozati javaslatnak megfelelően elfogadni.

Pápa, 2018. január 26.

  
Pillerné Földi Ilona  
elnök

**DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT PÁPA**  
**PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-006 Fax: 89/313-989**

**Határozati javaslat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

**Bevételek kiemelt előirányzatonként:**

1.1.	Intézményi működési bevételek:	- Ft
2.1.2.	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	-
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:-	-
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei:	-
4.1.1.	OEP-től átvett működési célú pénzeszközök:	-
4.1.2.	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: - működési célú támogatás Pályázati támogatás – német szépkiejtési verseny - német nemzetiségi találkozó - téli egyházi ünnepekhez kapcs.rend.	782.000 Ft 200.000 Ft 200.000 Ft 200.000 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>1.382.000 Ft</b>
4.2.1.	OEP-től átvett felhalmozási célú pe.átvét.:	-
4.2.2.	Egyéb felhalmozási célú pe. átvét.:	-
5.1.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
5.2.1.	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
6.	Támogatás, kölcsön visszatérül., értékpapír ért., kibocsát. bev.:	-
8.1.	Előző évi pénzmaradvány igénybe vétele:	<b>649.000 Ft</b>
	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2.031.000 Ft</b>

**Kiadások kiemelt előirányzatonként:**

1.	Személyi juttatások:	250.000 Ft
2.	Munkaadókat terhelő járulékok:	65.000 Ft
3.	Dologi kiadások: - Programok költségei (szépkiejtési verseny, nemzetiségi találkozó, Márton napi ünnepség, adventi hangverseny, stb.)	1.716.000 Ft
4.	Ellátottak juttatásai:	-
5.	Speciális célú támogatások:	-
6.	Felújítások:	-
7.	Beruházások (dombormű):	-
8.	Egyéb felhalmozási támogatások:	-
9.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>2.031.000 Ft</b>
10.	Költségvetési támogatás	-
	Létszám:	-

**A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének 2018. évi mérlege**

Működési kiadások	2.031.000 Ft	Működési célú bevételek	1.382.000 Ft
Hitel, kamat-és tőketörl.	-	Előző évek pénzmaradványának igénybevétele	649.000 Ft
Fejlesztési kiadások	-	Fejlesztési célú bevételek	-
Általános tartalék	-		
Céltartalék	-		
<b>Kiadások összesen</b>	<b>2.031.000 Ft</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2.031.000 Ft</b>

Határidő: folyamatos

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pápa, 2018. január 26.



*Pillerné Fódi Ilona*

Pillerné Fódi Ilona  
elnök



**Tisztelt Képviselőtestület!**

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (8) bekezdése alapján a köznevelési feladatokat ellátó járási hivatal a 2018/2019. tanévre is meghatározza és közzéteszi az iskolák felvételi körzetét. A körzetek megállapításához a járási hivatal beszerzi az érdekelt települési önkormányzatok véleményét.

Ugyanezen jogszabályhely (10) bekezdése szerint a kormányhivatalnak ugyancsak be kell szereznie a nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai nevelését, iskolai nevelés-oktatását ellátó nevelési-oktatási intézmény működési, felvételi körzetének meghatározása előtt az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat egyetértését.”

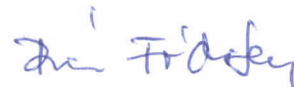
Az egyetértési jog gyakorlásához a Veszprém Megyei Kormányhivatal Veszprémi Járási Hivatala megküldte a körzethatárok meghatározásának tervezetét, amely szerint a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola beiskolázási körzete a nemzetiségi nevelési-oktatási feladat tekintetében Pápa város teljes közigazgatási területe lesz.

Az előterjesztéssel kapcsolatos iratanyag a Polgármesteri Hivatal Titkárságán megtekinthető.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy szíveskedjék az előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

Összeállította: Balláné Pákai Csilla köztisztviselő

Pápa, 2018. január 26.



Pillerné Fódi Ilona  
elnök

**HATÁROZATI JAVASLAT**

Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete egyetért azzal, hogy a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola beiskolázási területe - a nemzetiségi nevelési-oktatási feladatok ellátása tekintetében - a 2018/2019. tanévre vonatkozóan, Pápa város teljes közigazgatási területére terjedjen ki.

Utasítja az elnököt, hogy a Képviselőtestület döntéséről tájékoztassa a Veszprém Megyei Kormányhivatal Veszprémi Járási Hivatal Hatósági Főosztályát.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök